

DE egger eC5 Reinigungstabletten für Ohrpassstücke. Das Hörgerät darf niemals in die Reinigungsflüssigkeit gelegt werden! Ohrpassstücke 2 x wöchentlich reinigen.

**Allgemeine Vorsichtsmaßnahmen**

**⚠ Achtung**

Tablette und Reinigungslösung nicht in den Mund nehmen. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Enthält Persulfat. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. Bei Kontakt mit den Augen: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei Verschlucken: Bei Unwohlsein GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt anrufen. Nach Handhabung Hände gründlich waschen.

GB egger eC5 cleaning tablets for earmoulds. Never put the hearing aid into the cleaning fluid! Clean earmoulds twice a week.

**General precautions**

**⚠ Please note**

Do not put the tablet or cleaning solution in your mouth. Keep out of the reach of children. Contains persulfate. May cause allergic reactions. In case of contact with eyes: Gently rinse with water for several minutes. Remove any contact lenses if

possible. Rinse further. If swallowed: If you feel unwell, call a POISON INFORMATION CENTRE/doctor. Wash hands thoroughly after handling.

NL egger eC5 reinigingstabletten voor oorstukjes. Het gehoorapparaat mag nooit in de reinigingsvloeistof worden gelegd! Oorstukjes 2 x per week reinigen.

**Algemene veiligheidsmaatregelen**

**⚠ Let op**

Tablet en reinigungsoplossing niet in de mond nemen. Buiten het bereik van kinderen houden. Bevat persulfaat. Kan allergische reacties veroorzaken. Bij contact met de ogen: Enkele minuten voorzichtig met water spoelen. Indien mogelijk eventueel aanwezige contactlenzen verwijderen. Blijven spoelen. Bij inslikken: Bij zich onwel voelen GIFTINFORMATIECENTRUM/arts bellen. Na behandeling de handen grondig wassen.

ES Pastillas efervescentes egger eC5 para limpiar adaptadores auditivos. ¡No se debe sumergir nunca el audífono en el líquido de limpieza! Limpia los adaptadores auditivos 2 veces por semana.

**Medidas preventivas generales**

**⚠ ¡Atención!**

No introducir en la boca la pastilla ni la solución limpiadora. No debe ser usado ni

manipulado por niños. Contiene persulfato. Puede ocasionar reacciones alérgicas. En caso de contacto ocular: Aclarar cuidadosamente los ojos con agua durante varios minutos Retirar las lentillas, si en uso, dentro de lo posible. Seguir aclarando. En caso de ingestión: Si se percibe malestar consultar a un médico/al NÚMERO DE URGENCIA EN CASO DE INTOXICACIÓN (Giftinformationszentrum en Alemania). Tras la manipulación lavar a fondo las manos.

PT Pastilhas de limpeza para moldes auditivos egger eC5. O aparelho auditivo jamais deve ser colocado no líquido de limpeza! Limpar os moldes auditivos 2 x por semana.

**Precauções gerais**

**⚠ Atenção**

Não colocar as pastilhas e a solução de limpeza na boca. Manter fora do alcance de crianças. Contém persulfatos. Pode causar reações alérgicas. Em caso de contacto com os olhos: Enxaguar delicadamente com água durante alguns minutos. Se possível, retirar eventuais lentes de contacto. Continuar a enxaguar. Em caso de ingestão: Em caso de mau-estar, contactar o CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS ou um médico. Lavar bem as mãos após o manuseamento.

IT Pastiglie per la pulizia di auricolari per apparecchi acustici egger eC5. L'apparecchio acustico non deve mai essere immerso nel liquido detergente! Pulire gli auricolari 2 volte alla settimana.

**Misure di precauzione generali**

**⚠ Attenzione**

Non mettere in bocca pastiglie o soluzione detergente. Non lasciare alla portata di bambini. Contiene persolfato. Può causare reazioni allergiche. In caso di contatto con gli occhi: sciacquare delicatamente con acqua per alcuni minuti. Se possibile e se presenti, rimuovere le lenti a contatto. Risciacquare ulteriormente. Se ingoiato: Se non vi sentite bene, chiamate un CENTRO ANTIVENENI/un medico. Lavare accuratamente le mani dopo l'utilizzo.

FR Comprimés de nettoyage pour embouts auriculaires egger eC5. Le système auditif ne doit jamais être plongé dans le liquide de nettoyage ! Nettoyez les embouts auriculaires 2 x par semaine.

**Mesures générales de précaution**

**⚠ Attention**

Ne pas mettre les comprimés ni la solution de nettoyage dans sa bouche. Conservez hors de portée des enfants. Contient du persulfate. Peut provoquer des réactions allergiques. En cas de contact avec les yeux : rincer soigneusement à l'eau pen-

dant quelques minutes. Retirer éventuellement si possible les lentilles de contact. Continuer de rincer. En cas d'ingestion : en cas de malaise, contacter immédiatement le CENTRE ANTI-POISON/un médecin. Se laver soigneusement les mains après avoir manipulé le produit.

PL Tabletki do czyszczenia egger eC5 do dosznych wkładek dopasowanych. Aparatów słuchowych nie zanurzać nigdy w płynie czyszczącym! Douszne wkładki dopasowane czyścić 2 x w tygodniu.

**Ogólne ostrzeżenia**

**⚠ Uwaga**

Nie wkładać tabletki ani płynu czyszczącego do ust. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Zawiera nadsiarczan. Może powodować reakcje alergiczne. W razie kontaktu z oczami: Delikatnie płukać wodą przez kilka minut. W razie możliwości wyjąć soczewki kontaktowe, o ile są noszone. Dalej płukać. W razie połknięcia: W razie złego samopoczucia zadzwonić do CENTRUM KONTROLI ZATRUCIEK/lekarza. Po zakończeniu czyszczenia wkładek dokładnie umyć ręce.

RU Чистящие таблетки для ушных вкладышей egger eC5. Слуховой аппарат нельзя ни в коем случае

класть в чистящую жидкость! Чистить ушные вкладыши 2 раза в неделю.

**Общие меры предосторожности**

**⚠ Внимание**

Tabletki i czystyjący roztwór nie должны попадать в рот. Держать в недоступном для детей месте. Содержит персульфат. Может вызывать аллергические реакции. При попадании в глаза: осторожно промыть глаза водой в течение нескольких минут. Снять контактные линзы, если таковые имеются. Продолжить промывание. При проглатывании: В случае недомогания позвонить в ТОКСИКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР (GIFTINFORMATIONSZENTRUM)/врачу. После всех манипуляций тщательно вымыть руки.

SE egger eC5 rengöringstabletter för örönsatsar. Lägg aldrig hörapparaten i rengöringsvätska! Rengör örönsatserna två gånger i veckan.

**Allmänna försiktighetsåtgärder**

**⚠ Obs**

Sätt inte tabletten eller rengöringslösningen i munnen. Förvaras oåtkomligt för barn. Innehåller persulfat. Kan orsaka allergiska reaktioner. Vid kontakt med

ögönen: Sköjl försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja. Vid förtäring: Kontakta GIFTINFORMATIONSCENTRAL/läkare om du mår dåligt. Tvätta händerna noggrant efter hantering.

NO egger eC5 rengöringstabletter för örestykker. Høreapparatet må aldri legges i rengjøringsvæsken! Ørestykket bør rengjøres 2 ganger/uke.

#### Sikker bruk

##### △ Pass på

Tabletten og rengjøringsløsningen skal ikke gå i munnen. Må oppbevares utilgjengelig for barn. Inneholder persulfat. Kan framkalle allergiske reaksjoner. Ved kontakt med øyne: Skyll forsiktig med vann i noen minutter. Eventuelle kontaktlinser fjernes hvis mulig. Fortsett å skylle. Ved svelging: Ved uvelhet kontaktes GIFTSENTRALEN/lege. Vask hendene godt etter å ha håndtert produktet.

DK egger eC5 rengöringstabletter til öreprop-per. Høreapparatet må aldrig nedsänkes i rengöringsväsken! Rengör örepropperna 2 x ugentligt.

#### Generelle sikkerhedsforanstaltninger

##### △ Advarsel

Tag ikke tabletter og rengöringsoplösning i munden. Skal holdes uden for börsn

rækkevidde. Indeholder persulfat. Kan fremkalde allergiske reaktioner. Ved kontakt med öjnen: Skyl forsigtigt i nogle minutter med vand. Fjern om muligt evt. kontaktlinser. Skyl videre. Ved indtagelse: Tilkaald GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/en læg ved utilpashed. Vask händerne grundigt efter händeringen.

TR egger eC5 Kulağa uyarlama parçaları için temizleme tabletleri. İşitme cihazının kendisi asla temizlik sıvısının içine yerleştirilmeyecektir! Kulağa uyarlama parçalarını haftada 2 x temizleyiniz.

#### Genel dikkat tedbirleri

##### △ Dikkat

Tableti ve temizlik çözölümünü gözünüze almayınız. Çocukların eline geçmesine müsaade etmeyiniz. Persulfat içermektedir. Alerjik reaksiyonlar meydana getirebilir. Gözler ile temas durumunda: Birkaç dakika süre ile dikkatlice su ile durulayınız. Eğer mevcut ise mümkün derece kontak lenslerinizi çıkarınız. Durulamaya devam ediniz. Yutulması durumunda: Rahatsızlık durumunda ZEHİR DANIŞMA MERKEZİNE/ Doktora telefon ediniz. Kullanımdan sonra ellerinizi titinalı bir şekilde yıkayınız.

KR 귀꽃이웃 egger eC5 세척 태블릿. 보청기를 절대 세척액에 넣지 마십시오! 귀꽃이웃을 주 2회 세척하십시오.

#### 일반적인 주의 사항

##### △ 주의

태블릿 및 세척 용제를 눈에 넣지 마십시오. 아이들의 손에 닿지 않도록 하십시오. 과황산염을 포함하고 있습니다. 알레르기 반응을 유발할 수 있습니다. 눈에 접촉한 경우: 몇 분간 물로 부드럽게 헹구십시오. 콘택트 렌즈를 착용한 경우, 가능하면 이를 제거하십시오. 계속해서 헹굽니다. 삼킨 경우: 불편감을 느끼는 경우, 독극물 센터의 사에게 연락을 취하십시오. 취급 후에는 손을 꼼꼼히 씻으십시오.

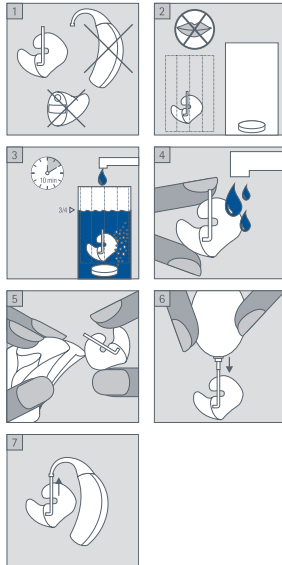
AE الإجراء أقرصا تنظيف لقطع مواءمة الأذن. يجب عدم وضع جهاز تقوية السمع أبداً في سائل التنظيف! كما بتنظيف قطع مواءمة الأذن مرتين في الأسبوع.

#### الإجراءات الوقائية العامة

##### △ تنبيه

لا تضع القرص أو محلول التنظيف في فمك. يجب أن تبقى بعيداً عن متناول الأطفال. يحتوي على بيرسلفات. يمكن أن تسبب نوبات حساسية. في حالة ملامسة العينين: اشطفهما بالماء برفق لبضع دقائق. قم بإزالة أي عدسات لاصقة موجودة قدر الإمكان. استمر في الشطف. في حالة البلع: اتصل بمركز مكافحة السموم/الطبيب إذا شعرت بأنك لست على ما يرام. اغسل يديك جيداً بعد الاستعمال.

Anwendung, Use, Toepassng, Aplicación, Utilizaçõ, Utilizzo, Utilisation, Stosowanie, Примененне, Anwendung, Bruk, Anvendelse, Kulanım, 사용 방법, användning



Inhaltsstoffe, Ingredients, Ingrediënten, Componentes, Ingredients, Sostanze contenute, Ingrédients, Skádnandi, Coctra, inneháll. Innhaldsstoöf, indhaldsstoöf, İçindeki maddeler, 성분, المكونات:

Sodium Bicarbonate, Sodium Carbonate Peroxyhydrate, Trisodium Phosphate, Potassium Monopersulphate, Sulfamic Acid, Sodium Perborate Monohydrate, PVP, Sodium Lauryl Sulphate, TAED, Aroma, Color C.I. 42090



Fiftydent Int. GmbH  
Carlbergengasse 38  
A-1230 Wien

